

(梵蒂冈新闻网)教宗方济各9月26日在公开接见活动中谈及他致中国天主教信友及普世教会的文告,期望在中国的教会得以开始一个新的历程,这将有助于医治过去的创伤,恢复全体中国天主教信友的合一,更新福传的使命。

教宗说:亲爱的弟兄姐妹,上周六9月22日,圣座和中华人民共和国就中国主教任命的问题在北京签署临时协议。这项协议是长期和慎重对话的结果,旨在促进圣座和中国当局之间更加积极的合作,以谋求中国天主教团体的益处和整个社会的和谐。本著这一精神,我决定向中国天主教徒和普世教会发表友爱鼓励的文告,并于今天公布。借此文告,我祝愿在中国可以开始一

教宗方济各呼吁普世教会祈祷 愿中国教会开始新历程

个前所未有的历程,这将有助于医治过去的创伤,恢复并保持全体中国天主教信友的圆满共融,以更新的责任感承担传播福音的使命。

亲爱的弟兄姐妹们,我们拥有一项重要任务!我们蒙召以热切的祈祷和弟兄友爱之情来陪伴在中国的弟兄姐妹。他们知道自己并非独身一人。整个教会与他们一同祈祷,为他们祈祷。



让我们恳求望德和进教之佑圣母玛利亚降福并保护在中国的每位天主教徒,并为全体中国人

民向天主祈求繁荣与和平的恩典。

重新接纳中国8位主教

在圣座与中华人民共和国就主教任命问题签署临时协议当天,教宗决定重新接纳未经宗座任命而被祝圣的主教与教

会完全共融。

为支持在中国的福传事业,圣父教宗方济各决定将尚存的未经的腐败。在立陶宛维尔纽斯与青年的聚会上,人们可以感受到「我们的希望」、耶稣基督的临在。在拉脱维亚里加与年长者会面时,教宗强调了耐心与希望之间的联系。同样的希望也促使司铎、度奉献生活的男女,以及修生坚忍不拔,敦促许多殉道者为天主作出见证。

随著时间的流逝,不同政权执政

教宗任命被祝圣的“官方”主教重新接纳到教会的完全共融中:若瑟·郭金才主教、若瑟·黄炳章主教、保禄·雷世银主教、若瑟·刘新红主教、若瑟·马英林主教、若瑟·岳福生主教、味增爵·詹思禄主教和方济小兄弟会会士安多尼·涂世华主教(已于2017年1月4日去世。临终前,他曾表达了与宗座修和的愿望)。

教宗方济各希望藉所做的决定能开启一个新的历程,从而克服过去的创伤,实现所有中国信友的完全共融。

在中国的天主教团体蒙召善度更加友爱的合作生活,以更新的努力进行福传。事实上,教会是为了见证耶稣基督、天父宽恕和救赎的爱而存在的。

和垮台,但矗立在立陶宛维尔纽斯黎明之门的仁慈之母玛利亚依然垂顾著她的儿女,这是我们切确希望和慰藉的记号。教宗最后表示,在立陶宛考纳斯、拉脱维亚阿格洛纳和爱沙尼亚塔林分别举行的三台弥撒中,那些在内心接受天主唤醒圣洗恩宠的信友们,能向「我们的希望」、耶稣基督再次表达他们的「应允」。

教宗访波罗的海三国 冀自由带来生命意义

教宗公开接见活动中回顾了他在波罗的海三国牧灵访问的所有行程,阐明他的使命是要「再次宣扬福音的喜乐、慈悲与温柔的革新」。

(梵蒂冈新闻网)教宗方济各这次在立陶宛、拉脱维亚、爱沙尼亚的使命,是要「再次宣扬福音的喜乐,以及慈悲与温柔的革新」,因为缺乏天主圣爱的自由,「并不足以带来生命的意义和圆满」。教宗9月25日结

束了在波罗的海三国的牧灵访问,隔天26日便在梵蒂冈圣伯多禄广场主持周三公开接见活动,在2万名信友面前回顾他的这次访问。

教宗指出,在考验时刻,福音增强并支撑著人们争取自由的奋斗;在自由年代,福音有如盐那样,为日常生活增添风味,防止人们陷入平庸生活与自我中心

带给所有的人。

请你们准备好接受天主圣神的安全带领,祂指引今日的世界走向修好与和平的道路。即便好像上主向你们要求一份超过你们力量的重大责任时,也请你们让恩宠的更新力量给你们带来惊喜。请不要害怕听从圣神的声音,它向你们要求兄弟友情、会面、对话的能力和服务的精神,即使你们在过去与最近遭受了许多痛苦的经历,并且伤口依然未合。

请你们敞开心扉与思想,以辨识天主的仁慈计划,需要克服个人的偏见、团体之间及群体之间的对立,在会晤的真正文化光照下,开启一个勇敢与兄弟般的旅程。

当今有许多诱惑:世俗成功的骄傲,自我肯定的封闭,将物质的东西置于首位而好像天主不存在。你们应逆流而上并在主内保持坚定:“只有祂是善的”,只有“祂的慈爱直到永远”,只有祂的忠信“世世代代”常存(圣咏100,5)。

普世伴随中国兄弟姐妹

9. 亲爱的普世教会的弟兄姐妹们,我们所有人都被召从我们这个时代的迹象中,认识到今日在中国教会生活内所发生的事。我们具有一项重要的任务:以虔诚的祈祷和兄弟般的情谊伴随著中国的我们的兄弟姐妹们。事实上,他们应感到在目前向他们展开的旅程中,他们并不孤独。因

《教宗致中国天主教信友及普世教会文告》

(上接第18页)

5. 与中国当局签订的临时性协定,尽管只是限于某些教会生活方面,并有必要更加完善,但它也能为谱写这新的中国教会篇章而做其贡献。此协定首次引入中国当局和圣座之间的持久合作因素,以希望能为天主教团体保障良好的牧者。

在此背景下,圣座有意彻底做到属于自己的部分,但是你们主教、司铎、度奉献生活者及平信徒也一样,也拥有一个重要的角色:一起寻找在教会内能承担复杂而重要的主教牧职服务的良好候选人。事实上,不是任命有关掌管宗教问题的官员,而是任命合乎耶稣心意的真正牧者,努力慷慨地为天主子民,尤其为最贫穷者及最弱小者服务,并奉上主的话为至宝:“谁若愿意在你们中间成为大的,就当作你们的仆役;谁若愿意在你们中间为首,就当作众人的奴仆”(马尔谷10,43-44)。

在此方面,协议显然不是别的,而是一个工具,不能独自解决所有存在的问题。相反,假如不伴随著更新个人态度和教会行为的积极努力,那将是无效力和无果的。

6. 在牧灵层面,在中国的教会团体被召合而为一,以克服过去的分裂在众多牧者和教友们心中

所造成的和正在造成的许多痛苦。所有信友,不分彼此,现在一起表现和好与共融的行为。为此,让我们将圣十字若望的告诫视为珍宝:“在生命的末刻,我们将在爱上受审判”(圣十字若望:《光和爱的言语》1,57)。

期表现和好与共融行为

在社会和政治层面,中国教友应是良善的公民,根据自己的能力,充分热爱他们的祖国并以义务和诚实服务自己的国家。在道德层面,他们应该明白许多同胞期待他们以更高的标准为公益及整个社会的和谐发展服务。尤其是教友,应知道如何提供先知性和建设性的贡献,这些应是他们在天主的国度内从自己的信仰里提取的。这可能也要求他们困难地说出批评的话语,不是无益的反对,而是为建设一个更加公正、更加人性化及更尊重个人尊严的社会。

7. 我想对你们所有人,敬爱的主教弟兄、司铎及度奉献生活者说:“你们要兴高采烈地侍奉上主”(圣咏100,2)!我们要承认我们是服务于天主子民的基督门徒。让我们活出牧灵的爱德,以它作为我们使命的指南针。让我们克服过去的对立和个人利益的追求;让我们照顾好教友,将他们的喜乐和痛苦视为己有。让我们谦卑地致力于修好与合一。正如梵二所指示的那样,让我们以活力和热忱继续福传之旅。我以深情向你们所有人重复:

“许多司铎、修道者和平信徒的善表触动我们——他们致力宣讲福音,并以极大的忠诚事主事人。许多时候,他们要冒著生命危险,而且必须牺牲安逸的生活。他们的见证提醒我们,教会需要的并非官僚及公务人员,而是热心的传教士,热衷于传递真实的生命。圣人令我们惊叹讶异,因为他们藉其生活召叫我们舍弃死气沉沉、冷漠麻木的庸碌生活”(教宗方济各:《你们要欢喜踊跃》宗座劝谕,2018年3月19日,138)。

我以坚定的信念邀请你们,当圣神要求我们向前迈进时,你们应祈求不再迟疑的恩宠:“祈求上主赐我们使徒的勇气,与人分享福音,拒绝让我们的基督徒生活变得过气陈旧。在任何情况下,让圣神帮助我们复活基督的角度审视历史。如此,教会不但不会疲惫无力,反而勇往直前去拥抱主带来的惊喜”(教宗方济各:《你们要欢喜踊跃》宗座劝谕,2018年3月19日,139)。

寄望中国的青年教友

8. 今年整个教会庆祝以青年为主题的普世主教会议,我想特别对你们中国的青年教友们说:请你们迈向上主的殿门,以“吟咏赞美诗,向祂致谢,赞美祂的圣名!”(圣咏100,4)。我要求你们以由于恩宠而接受的个人能力,并以你们的活泼信德,为建设你们的祖国未来而合作。我劝勉你们用你们的热情将福音的喜乐

为他们是教会活生生的一部分我们应该接纳并支持他们:“看,兄弟们同居共处,多么快乐,多么幸福(圣咏133,1)!”

在世界各地的每个天主教会地方团体都应致力于利用并接纳中国教友自身的灵性和文化珍宝。已经到時候了,我们可一起品尝在古时的“中国”所播种的福音纯正果实,也可向主耶稣基督高唱被真正的中国特点所丰富的信仰和感恩之歌。

10. 在此,我怀著敬意向中华人民共和国的领导人再次提出邀请,希望他们以信任、勇气及远见继续长期以来所进行的对话。我想确保,圣座会继续真诚地工作,以增进与中国人民真正的友谊。

圣座与中国政府目前的接触已表现出对克服过去和最近的对立有益,在共同的信念下谱写更宁静和具体合作的篇章,因为“误解对中国政府及在中国的天主教会都没有好处”

如此,中国和宗座都被历史召叫,以完成一项艰巨但引人入胜的任务,为在中国土地上的教会团体正常而和谐的发展,双方更要积极地行动;努力促进社会的全面发展,同时保证对人性,也包括对宗教领域的更大尊重。具体地努力维护我们生活的环境,并在各国人民间建立和平与兄弟博爱的未来。

(续完,其余从略)